

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 9ης Σεπτεμβρίου 2010 –  
Carpent Languages κατά Επιτροπής**

**(Υπόθεση T-582/08)**

«Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών — Κοινοτική διαδικασία προσκλήσεως προς υποβολή προσφορών — Οργάνωση συσκέψεων και συνεδρίων — Απόρριψη της προσφοράς διαγωνιζομένου — Ανάθεση της εκτελέσεως της συμβάσεως σε άλλο διαγωνιζόμενο — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως — Ίση μεταχείριση»

- 1. Συμβάσεις δημοσίων έργων και προμηθειών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων — Σύναψη συμβάσεως βάσει προσκλήσεως προς υποβολή προσφορών — Εξουσία εκτιμήσεως των θεσμικών οργάνων — Δικαστικός έλεγχος — Όρια (βλ. σκέψη 28)*
- 2. Πράξεις των οργάνων — Αιτιολογία — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Περιεχόμενο — Απόφαση, στο πλαίσιο της διαδικασίας συνάψεως δημόσιας συμβάσεως υπηρεσιών, περί απορρίψεως προσφοράς — Εκτίμηση με βάση τα πληροφοριακά στοιχεία που είχε στη διάθεσή της η προσφεύγουσα κατά την άσκηση της προσφυγής (Άρθρο 253 ΕΚ· κανονισμός 1605/2002 του Συμβουλίου, άρθρο 100 § 2· κανονισμός 2342/2002 της Επιτροπής, άρθρο 149) (βλ. σκέψεις 37-39, 43-46)*
- 3. Προσφυγή ακυρώσεως — Λόγοι — Έλλειψη ή ανεπάρκεια αιτιολογίας — Πρόδηλο σφάλμα εκτιμήσεως (Άρθρο 230 ΕΚ) (βλ. σκέψη 51)*
- 4. Αγωγή αποζημίωσης — Αυτοτέλεια σε σχέση με την προσφυγή ακυρώσεως — Όρια — Προσφυγή και αγωγή στηριζόμενες σε πανομοιότυπους ισχυρισμούς (Άρθρο 288 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 84-86)*

**Αντικείμενο**

Προσφυγή, κατά της αποφάσεως της Επιτροπής της 30ής Οκτωβρίου 2008, περί απορρίψεως της προσφοράς που υπέβαλε η προσφεύγουσα-ενάγουσα για το υπ'

αριθ. 4 τμήμα «Διάθεση ομάδων διερμηνείας αναλόγως των γλωσσικών αναγκών κάθε εκδηλώσεως» του διαγωνισμού VT/2008/036 (Πολλαπλές συμβάσεις-πλαίσια στον τομέα της παροχής υπηρεσιών οργανώσεως συναντήσεων και συνεδρίων), και της αποφάσεως της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2008, που ορίζει την ανάδοχο εταιρία για το υπ' αριθ. 4 τμήμα του διαγωνισμού, καθώς και αγωγή με την οποία ζητείται να υποχρεωθεί η Επιτροπή να καταβάλει αποζημίωση σε περίπτωση που το Γενικό Δικαστήριο δεν δεχθεί την αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως περί απορρίψεως της προσφοράς της προσφεύγουσας-ενάγουσας.

## Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2) Καταδικάζει την Carpent Languages SPRL στα δικαστικά έξοδα.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 9ης Σεπτεμβρίου 2010 – adp Gauselmann κατά ΓΕΕΑ – Maclean (Archer Maclean's Mercury)**

**(Υπόθεση T-106/09)**

«Κοινοτικό σήμα — Διαδικασία ανακοπής — Αίτηση καταχωρίσεως εικονιστικού κοινοτικού σήματος Archer Maclean's Mercury — Προγενέστερο λεκτικό εθνικό σήμα Merkur — Σχετικός λόγος απαραδέκτου — Απουσία κινδύνου συγχύσεως — Άρθρο 8, παράγραφος 1, στοιχείο β', του κανονισμού (ΕΚ) 40/94 [νυν άρθρο 8, παράγραφος 1, στοιχείο β', του κανονισμού (ΕΚ) 207/2009]»

*Κοινοτικό σήμα — Ορισμός και κτήση του κοινοτικού σήματος — Σχετικοί λόγοι απαραδέκτου — Ανακοπή από τον δικαιούχο προγενέστερου πανομοιότυπου ή παρόμοιου σήματος που έχει καταχωρισθεί για πανομοιότυπα ή παρόμοια προϊόντα ή υπηρεσίες — Κίνδυνος συγχύσεως με το προγενέστερο σήμα (Κανονισμός 40/94 του Συμβουλίου, άρθρο 8 § 1, στοιχείο β') (βλ. σκέψεις 20, 39-40)*